

SPEISEKARTE DUISBURG

KAHVALTİ VE ÖĞLE MENÜSÜ FRÜHSTÜCKS- UND MITTAGSMENÜ

KAHVALTİ – FRÜHSTÜCK

Kahvaltı Tabacı (tek kişilik)	Frühstücksteller (pro Person)	12,00 €
Kahvaltı Tabacı (iki kişilik)	Frühstücksteller (zwei Person)	23,00 €

Kahvaltı Tabaklarımızı Tereyağ, 3 çeşit Peynir (Kaşar, Beyaz Peynir, Mozzarella), Zeytin (siyah ve yeşil), Bal veya Reçel (Çilek veya Kayısı veya Vişne), Domates, Salatalık ve Nutella ile servis etmekteyiz.

Unser Frühstücksteller besteht aus Butter, 3 verschiedenen Käsesorten (Gouda, Feta, Mozzarella), Oliven (schwarz und grün), Honig oder Marmelade (Auswahl zwischen Erdbeere, Aprikose, Kirsche) Tomaten, Gurken und Nutella^{3,7,8}

Extras zum Frühstück (1 Portion) *Kahvaltıya ek olarak (1 Porsiyon)*

Haşlanmış Yumurta	gekochtes Ei ³	3,00 €
Sahan'da Yumurta	Spiegelei ^{3,7}	4,50 €
Menemen	Rührei mit Tomaten und Peperoni gebraten ^{3,7}	10,00 €
Sucuklu Yumurta	Rührei mit Sucuk ^{3,7}	11,00 €
Pastırmalı Yumurta	Rührei mit Rinderschinken ^{3,7}	12,00 €
Beyaz Peynirli Yumurta	Rührei mit Hirtenkäse ^{3,7}	10,00 €
Serpme Börek	Börek aus hauchdünnem Teigblatt nach Hanzade-Art	
	- mit Cheddar-Käse	9,00 €
	- mit Schafskäse	9,00 €
	- mit Hackfleisch	9,50 €

Tüm Kahvaltı Tabaklarımızı 2 parça taze ev yapımı Ekmek, bir Bardak büyük Çay veya bir Fincan Kahve ile Servis etmekteyiz.

Zu jedem Frühstück servieren wir Ihnen 2 Stück unseres frischgebackenen Hausbrot, ein großes Glas schwarzen Tee oder eine Tasse Kaffee^{1,7,16g}

ÇORBALAR – SUPPEN

Hanzade Mercimek Çorbası	Hanzade Linsen Suppe ^{1a,7}	8,00 €
Hanzade Günün Çorbası	Hanzade Tages Suppe (wechselnd)	9,00 €

ÖĞLE YEMEKLERİ – MITTAGSGERICHTE

Kuzu Tandır	Lammfleisch, mit einer Sauce aus Karotten, Zwiebeln und Kartoffeln ^{7,13d}	19,00 €
Kremalı Sebzeli Tavuk	Hähnchen in Sahnesauce mit Karotten, Sellerie, Spinat, Champignons, Knoblauch ^{7,13b}	15,50 €
Sebzeli Kebab	Auberginen, Kartoffeln, Paprika, Zucchini, Erbsen, Champignons, Knoblauch, Tomatensauce ^{7,13b}	14,50 €

Tüm yemeklerimiz Salata, Pirinç veya Bulgur Pilavı ile servis edilir.
Alle Gerichte werden mit Salat und Reis oder Bulgur serviert.^{1,7}

SOĞUK MEZELER – KALTE VORSPEISEN

Atom	Joghurt, getrocknete Chilischoten, Knoblauch ⁷	9,00 €
Haydari	Gesiebter Joghurt, Olivenöl, Minze, Knoblauch ⁷	8,00 €
Acılı Ezme	Pikanter Tomaten-Paprikasalat, Petersilie, Chili, Knoblauch ^{13c}	8,50 €
Baba Ganoush	Gegrillte Auberginen, Zwiebel, Paprika, Knoblauch, Olivenöl, verfeinert mit mediterranen Gewürzen	9,00 €
Antalya Usulü Piyaz	Weisse Bohnen, gekochtes Ei, Tahini, gewürfelte Tomaten, Petersilie, Zwiebeln, Knoblauch ^{3,11}	10,50 €
Köz Patlıcan Salatası	Aubergine vom Grill, Olivenöl, Knoblauch geröstete Walnüsse, mediterranen Gewürzen ^{8c}	9,00 €
Yoğurtlu Ispanak	Spinat, Joghurt, Walnüsse, Korinthen, Butter, Knoblauch ^{7,8c,13a}	9,00 €
Yoğurtlu Kereviz	Sellerie mit Joghurt, Olivenöl, Knoblauch, Curcuma ⁷	9,00 €
Peynir Tabağı	Verschiedene deutsche, französische, schweizerische und anatolische Käsesorten ⁷	12,50 €
Zeytinyağlı Enginar Kalbi	Artischockenherz mit Olivenöl	10,50 €
Karışık Meze Tabağı	Gemischter Vorspeise-Teller für 1 Person Gemischter Vorspeise-Teller für 2 Personen	11,00 € 20,50 €

SICAK MEZELER – WARME VORSPEISEN

Çıtır Karides	Garnelen in einer Knusperpanade, süß-sauer ^{1a,2c,3}	16,50 €
Arnavut Ciğer (Garnitür: Lavaş, Soğan, Maydanoz, Domates)	Gebratene Rinderleber (Beilagen: Lavasch-Brot, Zwiebel, Petersilie, Tomaten) ^{1a,1c,7}	13,00 €
Tereyağlı Mantar	Gebratene Champignons mit Knoblauch in Butter ^{7,13b}	9,50 €
Kiremitte Mantar Dolma	Champignons gefüllt mit Schafs- und Goudakäse ^{7,13b} in der Kasserolle	10,00 €
Tereyağında Karides	Gebratene Garnelen mit Knoblauch in Butter ^{7,2b}	13,50 €
Sebze Kızartma	Verschiedene, gebratene Gemüse	10,50 €
Pastırmalı Humus	Warmes Kichererbsen Püree mit Pastırma (Gebratene Rinderschinken) und Buttersauce ^{7,11}	11,00 €

SALATALAR – SALATE

Hanzade Çoban Salatası	Gewürfelte Tomaten mit Paprika, Gurken, Olivenöl und Schafskäse nach Hanzade-Art ⁷	11,50 €
Yeşil Salata	Grüne Blattsalate	11,50 €
Roka Salatası	Rucola, Knoblauch, Tomaten - mit Parmesan ⁷	13,50 € 14,50 €
Hanzade Salatası	Gemischter grüner Salat, Tomaten, Gurken, gekochtes Ei, Champignons, Croutons ^{1a,1c,3,13b} - mit gebratenem Hähnchenbrustfilet ⁷ - mit gebratenen Rinderfiletstreifen ⁷ - mit gebratenen Garnelen ^{2c,7}	16,50 € 20,50 € 21,50 €
Hanzade Gavurdağı Salatası	/ Tomaten, Gurken, Granatapfelkerne, Zwiebeln, Walnüsse ^{8c}	17,50 €

KUZU – LAMM
(vom Holzkohlegrill)

Kuzu Şiş	Lammspieß ^{1,7}	21,50 €
Pirzola	Lammkotelett ^{1,7}	27,00 €
Tarak Pirzola	Lammkarree (Beilage: Kartoffeln oder Gemüse) ^{7,13d}	31,50 €
Hanzade Kuzu File	Lammfilet nach Hanzade-Art, gegrillt, in Butter geschwenkt (Beilage: Kartoffeln oder Gemüse) ^{7,13d}	32,50 €
Adana	Lammhackfleischspieß auf Lawaschbrot ^{1a,1c,7}	21,50 €
Kuzu Kaburga	Lammrippchen ^{1,7}	21,50 €
Karışık Kuzu Izgara	Gemischter Lamm-Grillteller ^{1,7} (Adana, Lammrippchen, Lammspieß)	25,00 €
Hanzade Özel Karışık Izgara	Hanzade Spezial Grillteller ^{1,7} (Lammfilet, Adana, Lammspieß, Lammkotelett, Hähnchenspieß, Hähnchenflügel)	36,00 €

Garnitür: Pirinç veya Bulgur Pilavı veya Patates Kızartması
Beilage: Auswahl zwischen Reis, Bulgur, Pommes Frites^{1,7,13d}

DANA – KALB
(vom Holzkohlegrill)

Dana Şiş	Kalbsspieß ^{1,7}	26,00 €
Dana Pirzola	Kalbskotelett (Beilage: Kartoffeln oder Gemüse) ^{7,13d}	31,50 €
Dana Bel	Kalbsrücken (Beilage: Kartoffeln oder Gemüse) ^{7,13d}	36,00 €
Tereyağlı Dana Bonfile	Kalbsfilet in Buttersauce (Beilage: Kartoffeln) ^{7,13d}	36,00 €

Garnitür: Pirinç veya Bulgur Pilavı veya Patates kızartması
Beilage: Auswahl zwischen Reis, Bulgur, Pommes Frites^{1,7,13d}

TAVUK – HÄHNCHEN
(vom Holzkohlegrill)

Tavuk Şiş	Hähnchenspieß ^{7,10,13c}	19,50 €
Tavuk Kanat	Hähnchenflügel ^{7,10,13c}	19,50 €
Tavuk Pirzola	Hähnchenkotelett ^{7,10,13c}	20,50 €
Karışık Tavuk Izgara	Gemischter Hähnchengrillteller ^{7,10,13c}	19,00 €

Garnitür: Pirinç veya Bulgur Pilav
Beilage: Reis oder Bulgur^{1,7}

BALIK – FISCH

Somon-Fileto	Lachsfilet in Olivenöl und Knoblauch ^{4a}	27,50 €
Çupra	Dorade ^{4a}	25,00 €
Levrek	Wolfsbarsch ^{4a}	27,00 €
Jumbo Karides	Jumbo Garnelen ^{2c} (am Spiess, gegrillt), Olivenöl, Knoblauch, Chili	37,00 €
Karışık Balık Tabağı	Gemischter Fischteller ^{2c,4a}	36,00 €

İsteğe göre kızartılmış veya ızgarada pişirilmiş / Auf Wunsch gebraten oder gegrillt

Garnitür: Biberiye Patates veya Sebze

Beilage: Rosmarinkartoffeln oder Gemüse^{13d,7}

*Tüm Balık yemeklerinin yanında Roka Salatası servis ediyoruz /
Zu allen Fischgerichten servieren wir Rucola Salat*

FIRINDAN – AUS DEM BACKOFEN

Etlı Lahmacun	Lahmacun mit Fleisch ^{1a,1c,7,13c}	8,50 €
Somon Balıklı Lahmacun	Lahmacun mit Lachsfiletstücken ^{1a,1c,4a,7}	10,00 €
Kıymalı Pide	Pide mit gehacktem Rindfleisch ^{1a,1c,7}	11,00 €
Kuşbaşılı Pide	Pide mit Fleischstücken vom Lamm ^{1a,1c,7}	12,50 €

İsteğe göre kaşar peynir ile +1,00 € / Auf Wunsch mit Käse⁷ überbacken +1,00 €

GÜVEÇLER – IN DER KASSEROLLE

Kuzu Güveç	Lamm Topf mit Gemüse ^{7,13c}	20,00 €
Karides Güveç	Garnelen Eintopf ^{f2b,4a,7,13c}	21,00 €
Tavuk Güveç	Hähnchen Eintopf ^{f7,13c}	19,00 €

MAKARNA - NUDELN

Bonfile Makarna	Nudeln mit gebratenen Rinderfiletstreifen ^{1a,1c,3,7}	20,50 €
Karidesli Makarna	Nudeln mit Garnelen und Gemüse ^{1a,1c,2b,3,4a,7}	21,50 €

Erişte Seçimi: Tagliatelle, Rigatoni

Nudelauswahl: Bandnudeln, Rigatoni

STEAK

Bonfile Steak	Rinderfilet mit Knochenmark ⁷	37,00 €
Antrikot	Entrecôte ⁷	34,50 €
T-Bone Steak	T-Bone Steak ⁷	66,50 €
Tomahawk Steak	Tomahawk Steak ⁷	145,50 €
Rumpsteak	Rinderroastbeef ⁷	34,00 €

GARNITÜRLER – BEILAGEN

(İsteğe göre tüm yemeklerin yanında / Auf Wunsch zu allen Speisen)

Ispanak	Spinat in Butter gebraten mit Champignons ^{7,13b}	7,00 €
Kızarmış Sebze	Gebratenes Gemüse ⁷	7,00 €
Biberiye Patates	Rosmarinkartoffeln ^{7,13d}	6,00 €
Patates kızartması	Pommes Frites ^{13d}	6,00 €
Pilav	Reis ¹	5,50 €
Bulgur	Bulgur ^{1k}	5,50 €
Patates Püresi (Sarımsaklı)	Kartoffelpüree (mit Knoblauch) ^{7,13d}	6,00 €

SOSLAR – SAUCEN

Mantar Sos	Champignonsauce ^{7,13b}	6,00 €
Domates Sos	Tomatensauce ^{7,13c}	5,00 €
Tatlı Çili Sos	Sweet-Chili Sauce ^{13c,16}	5,00 €
Bernaise Sos	Sauce Bernaise, Muskat ^{3,7,8}	5,50 €

ÖZEL TABAKLAR – SPEZIALGERICHTE

Prenses Tava	Hähnchenfilet, gebraten mit Champignoncurrysauce im Yufka-Nest mit Pommes Frites oder Gemüse ^{1a,1c,7,13b,13d}	25,50 €
Kuzu Bonfile Iskender	Lammfiletstreifen gebraten, auf gerösteten Brotwürfeln, mit Joghurt und Tomatensauce, übergossen mit Butter ^{1a,1c,7,13c}	34,50 €
Adana Iskender	Lammhackfleischspieß auf gerösteten Brotwürfeln mit Joghurt und Tomatensauce ^{1a,1c,7,13c}	26,50 €
Hanzade Usulü Beyti	Lammhackfleischspieß, gegrillt in Lawaschbrot auf Joghurt-Tomatensauce, bestreut mit Pistazien ^{1,7,13c}	27,00 €
Hanzade Çökertme Kebabı	Rinderfiletstreifen auf gebackenen Kartoffelsticks, Joghurt-Knoblauchsoße, Paprika-Butter ^{7,13c,13d}	35,50 €
Levrides	Wolfsbarschfilet gebraten, mit Garnelen ^{2c,4a,7}	38,50 €

VEJETARYEN – VEGETARISCH

Vejetaryen Lahmacun	Lahmacun ^{1a,1c}	7,50 €
Vejetaryen Pide	Pide ^{1a,1c}	9,50 €
Vejetaryen Makarna	Nudeln ^{1a,1c}	17,00 €
Sebzeli Güveç	Gemüse Eintopf ^{7,13c}	18,50 €
Vejetaryen Prenses Tava	Gemüse, gebraten mit Champignoncurrysauce im Yufka-Nest mit Pommes Frites ^{7,13b,13d}	20,50 €
Hanzade Çökertme Kebabı (Vejetaryen)	Gemüse auf gebackenen Kartoffelsticks, Joghurt-Knoblauchsoße, Paprika-Butter ^{7,13c,13d}	28,50 €

ÇOCUK MENÜSÜ – KINDERMENÜ

Patates Kızartmalı Mini Burger	Mini Burger Beef-Patty mit Pommes Frites ^{1,7,13d}	13,50 €
Patates Kızartmalı Çıtır Tavuk	Chicken Nuggets mit Pommes Frites ^{1,3,7,13d}	12,50 €
Domates Soslu Makarna (Penne)	Penne mit Tomatensauce ^{1,3,7,13c}	10,00 €

TATLILAR – DESSERT

Künefe	Feine Teigfäden gefüllt mit Lorkäse, einem Aufguss von Rosenwasser und Läuterzucker, garniert mit Pistazien und Kaymak (Sahne) dazu saisonales Obst ^{1a,7,8c,8e}	11,00 €
Hanzade Kabak Tatlısı	Kürbis Süßspeise nach Hanzade Art (Sezonluk / Saisonal) ^{7,8c,8e,1}	13,00 €
Meyve Tabagı	Obstteller	16,50 €
Kızartılmıř Dondurma	Gebackenes Vanilleeis mit Schokoladen- und Karamellsauce (Vanilyalı Dondurma) ^{1,3,7}	13,00 €
Dondurma	Kugel Eis (Vanille, Erdbeere, oder Schokolade) ⁷ 1 Top (Vanilya, Çilek veya Çikolata)	3,50 €

GETRÄNKEKARTE

Warme Getränke

Kaffee	3,50 €
Espresso	3,50 €
Cappuccino	4,00 €
Caffé Latte	4,00 €
Türkischer Mokka	3,50 €
Grüner Tee	2,50 €
Kamillen Tee	2,50 €
Schwarzer Tee	2,50 €
Salbei Tee	2,50 €
Ingwer Tee	2,50 €
Pfefferminz Tee (frisch)	3,50 €

Erfrischungsgetränke

Tönnissteiner exklusiv Classic	25 cl	3,50 €
Tönnissteiner exklusiv Naturell	25 cl	3,50 €
Tönnissteiner exklusiv Medium	25 cl	3,50 €
Tönnissteiner exklusiv Classic	75 cl	7,00 €
Tönnissteiner exklusiv Naturell	75 cl	7,00 €
Tönnissteiner exklusiv Medium	75 cl	7,00 €
Coca Cola	33 cl	4,00 €
Coca Cola Zero	33 cl	4,00 €
Fanta	33 cl	4,00 €
Sprite	33 cl	4,00 €
Schweppes: Tonic Water, Bitter Lemon, Ginger Ale	33 cl	4,00 €
Säfte: Orange, Apfel, Maracuja, Mango, Apfelschorle	25 cl	4,00 €
Ayran		3,50 €

Aperitif

	4cl	Flasche
Aperol Spritz	8,50 €	
Hugo	8,50 €	
Lillet Berry	8,50 €	
Martini Bianco + Dry + Rosé	7,00 €	80,00 €
Sherry	7,00 €	80,00 €
Campari Orange + Soda	7,00 €	80,00 €
Efe Rakı 5 Yıllık * 5-Jahre	12,00 €	180,00 €

Cognac

Remy Martin Cognac Fine Champagner XO	50,00 €	750,00 €
Remy Martin V.S.O.P	12,00 €	180,00 €
Hennessy	7,00 €	140,00 €

Diverse Spirituosen

	2cl	4cl	Flasche
Vodka Belvedere	8,00 €	15,00 €	180,00 €
Vodka Grey Goose	8,00 €	15,00 €	180,00 €
Vodka Absolut	4,50 €	8,00 €	95,00 €
Averna	4,50 €	8,00 €	95,00 €
Ramazotti	4,50 €	8,00 €	95,00 €
Sambuca	4,50 €	8,00 €	95,00 €
Amaretto	4,50 €	8,00 €	95,00 €
Baileys	4,50 €	8,00 €	95,00 €
Gin	4,50 €	8,00 €	95,00 €
Pernot	4,50 €	8,00 €	95,00 €
Bacardi	4,50 €	8,00 €	95,00 €
Tequila	4,50 €	8,00 €	95,00 €

Whiskey

	2cl	4cl	Flasche
Jack Daniels Single Barrel	6,00 €	9,00 €	160,00 €
Johnnie Walker Black Label	4,50 €	8,00 €	120,00 €
Chivas Regal 18 Years	12,00 €	21,00 €	210,00 €
Chivas Regal 25 Years	26,00 €	50,00 €	750,00 €
Dimple 18 Years	4,00 €	7,50 €	110,00 €

Brandy

	4cl	Flasche
Osborne Veterano	6,00 €	90,00 €
Grappa-Berda	6,00 €	90,00 €

Raki

	4cl	20cl	35cl	70cl
Sari Zeybek 3 Meşe	8,00 €	30,00 €	50,00 €	95,00 €
Kara Efe	8,00 €	30,00 €	50,00 €	95,00 €
Efe Gold	6,00 €	30,00 €	45,00 €	85,00 €
Efe Göbek	7,00 €	30,00 €	45,00 €	85,00 €
Beylerbeyi Göbek	8,00 €	30,00 €	50,00 €	95,00 €
Tekirdağ Altın Serisi	8,00 €	30,00 €	50,00 €	95,00 €
Yeni Raki	6,00 €	25,00 €	40,00 €	75,00 €

Zu jeder 70cl.-Flasche gibt es kostenlos eine Flasche Wasser Naturell 75cl.

Sekt und Champagner

		Flasche
• Moet Chandon	50,00 €	160,00 €
• Cotes d'Avanos Kavaklidere Limited Edition		190,00 €
• Altın Köpük		35,00 €

Biere

• König Pilsener	33 cl	4,00 €
• Heineken	33 cl	5,00 €
• Erdinger Weiß	50 cl	6,00 €
• Efes	33 cl	4,00 €
• König Pilsener Alkoholfrei	33 cl	4,00 €
• Erdinger Weiß Alkoholfrei	50 cl	6,00 €

Allergene

1. Glutenthaltiges Getreide: a. Weizen * b. Hafer * c. Roggen * d. Gerste * e. Flocken * f. Dinkel *
g. Malz * h. Kamut * i. Grünkern * j. Grießstärke * k. Bulgur * l. Couscous
2. Krebstiere und Krebstiererzeugnisse: a. Krebs * b. Shrimps * c. Garnelen * d. Hummer * e. Scampi
3. Eier und Eierzeugnisse
4. Fisch und Fischerzeugnisse: a. Filet oder Filetstücke * b. Kaviar * c. Omega * d. Gelatine Sauce *
e. Thunfischtatar
5. Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
6. Soja und Sojaerzeugnisse
7. Milch und Milcherzeugnisse (einschließlich Laktose) *
8. Schalenfrüchte: a. Mandel * b. Haselnuss * c. Walnuss * d. Cashew * e. Pistazien * f. Pinienkerne
9. Sellerie und Sellerieerzeugnisse
10. Senf und Senferzeugnisse
11. Sesamsamen und Sesamsamenerzeugnisse
12. Schwefeldioxid: a. Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l
b. Lupine sowie Erzeugnisse daraus E220-228
c. mit Schwefel behandelt
13. a. Trockenobst * b. Pilze und Champignons * c. Tomatenpüree * d. Kartoffelprodukte
14. a. Wein * b. Bier
15. Weichtiere: a. Schnecke * b. Abalone * c. Oktopus * d. Muscheln * e. Tintenfisch * f. Austern *
g. Garnelen

Zusatzstoffe

16. a. mit Konservierungsstoffen * b. mit Geschmacksverstärker * c. mit Antioxidationsmittel *
d. mit Farbstoff * e. mit Phosphat * f. mit Süßungsmittel * g. koffeinhaltig * h. chininhaltig *
i. geschwärzt * enthält Phenylalaninquelle